



**POLSKIE TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH TEPIŚ
ZACHODNIOPOMORSKIE KOŁO PT TEPIŚ w Szczecinie**

zaprasza tłumaczy wszystkich grup językowych i osoby zainteresowane
na szkolenie z warsztatami

prowadzone przez **prof. dr hab. Ewę Kołodziejek** (Uniwersytet Szczeciński)

Termin: 22.01.2020 (środa), godz. 16:00 do 20:00

Miejsce: Willa West Ende, al. Wojska Polskiego 65, Szczecin

Poprawność i komunikatywność tekstów urzędowych

Zakres tematyczny:

1. Cechy dobrego stylu
2. Gramatyka nazw własnych: jak i kiedy odmieniać nazwiska
3. Pułapki ortografii: wielka i mała litera, skracanie wyrazów
4. Jak pisać, żeby nas rozumiano: zasady łączenia wyrazów, poprawność zdań złożonych.
5. Jak unikać niejasności: sposoby upraszczania tekstu urzędowego
6. Kultura i estetyka komunikacji urzędowej, zasady savoir-vivre'u w korespondencji elektronicznej

Prof. dr hab. Ewa Kołodziejek – językoznawczyni, obserwatorka współczesnej polszczyzny, popularyzatorka wiedzy o języku. Na Uniwersytecie Szczecińskim prowadzi wykłady z lingwistyki kulturowej, stylistyki i kultury języka, ortografii i interpunkcji, kieruje pracą poradni językowej. Jest członkinią prezydium Rady Języka Polskiego i przewodniczącą Zespołu Retoryki i Komunikacji Publicznej RJP. Prowadzi **szkolenia z poprawnej polszczyzny w pracy urzędu, zasad redagowania pism urzędowych, etyki i estetyki wypowiedzi publicznych**.

Autorka rozprawy *Człowiek i świat w języku subkultur* (2015) oraz książek z zakresu poprawności językowej i kultury języka:

- *Językowa corrida. Jak mówić i pisać poprawnie. Poradnik dla całej rodziny* (1995),
- *Językowa corrida 2, czyli walki z bykami ciąg dalszy* (1999),
- *Poprawna polszczyzna w praktyce. Poradnik dla tych, którzy chcą dobrze mówić i pisać po polsku* (1998; wyd. II popr. 2002),
- *Licz się ze słowami... Językowa corrida 3* (2003),
- *E-porady językowe* (współautorzy: M. Kabata i R. Sidorowicz – 2009).
- *Walczymy z bykami. Poradnik językowy PWN* (2010),
- *Potyczki z polszczyzną. Poradnik językowy PWN* (2019),
- *Nowe, nowsze i najnowsze. O zmianach we współczesnej polszczyźnie* (2019).

Autorka sprawozdania Rady Języka Polskiego pt. „Poprawność językowa i sprawność komunikatywna materiałów pisemnych kierowanych do obywateli przez ministerstwa i wybrane instytucje centralne”. **Bierze udział w kampanii społecznej Rzecznika Praw Obywatelskich pt. „Język urzędowy przyjazny obywatelom”**. Uczestniczka I Kongresu Języka Urzędowego. Autorka artykułów poświęconych tekstom urzędowym.

Zgłoszenia prosimy przysyłać do 14.01.2020 r. na adres: zachodniopomorskie@tepis.org.pl, a wpłatę wpisowego uiścić do 21.01.2020 r.

Wpisowe za szkolenie z warsztatami wraz z przerwą kawową z ciastem wypieku Willi West Ende:

80,00 PLN – dla członków PT TEPIŚ i studentów, 110,00 PLN – dla członków innych stowarzyszeń dla tłumaczy, 140,00 PLN - dla osób niezrzeszonych. Wpłata na konto PT TEPIŚ: 43 1020 1026 0000 1802 0214 2495, PKO BP II O/Warszawa

W razie rezygnacji z udziału w szkoleniu wpisowe nie podlega zwrotowi.

Po ukończeniu szkolenia uczestnicy otrzymają zaświadczenie o udziale w szkoleniu.